

奥巴马提名卡特任美国新防长

核物理专业“学霸”出身 为两党政府都效力过

新华社上午电 美国总统奥巴马5日提名前国防部常务副部长卡特为新一任国防部长，以接替不久前辞职的哈格尔，成为奥巴马上任近6年来第四名五角大楼掌门人。

卡特60岁，核物理专家出身，精通政策，当过教师，没当过兵，但在五角大楼内外广受好评，预计国会批准提名的难度不大。

翻开卡特的学术履历表，一股“学霸”气息扑面而来：美国耶鲁大学物理学和中世纪历史专业学士；英国牛津大学理论物理学博士，留校任教；美国麻省理工学院和洛克菲勒大学博士后；哈佛大学教授；现在斯坦福大学任教。他的研究范围从12世纪欧洲西部佛兰德僧侣到夸克理论再到核恐怖主义，出版过11本专著或合著，撰写或合写过100多篇文章。

卡特的从政履历同样耀眼，而且为两党政府都效力过：1993年至1994年，在克林顿政



奥巴马五日前在白宫宣布对卡特(右)的提名

“猎户座”飞船首次试飞成功

新华社华盛顿12月5日电 美国新一代载人飞船“猎户座”5日绕地球飞行2圈后降落在太平洋上，首次无人试飞取得成功。

“猎户座”5日日出时分从肯尼迪航天中心发射升空，3小时后飞到距地球约5800千

为吸引中国游客出新招 英国百余地标征中文名

英国媒体5日报道，英国旅游局近期启动一项活动，向中国人征集有关英国地标、历史名胜以及特色文化的地道中文名。

美国白人警察再次枪杀黑人

本报特稿 美国日前再次发生白人警察枪杀手无寸铁的黑人事件。

《华盛顿邮报》5日报道，菲尼克斯市警方2日接到线报称，一辆车内正在进行毒品交易，警员看见黑人布里斯本离开车，拿走什么东

昵称体现中国人智慧

不少英国地标在英国乃至其他英语地区家喻户晓，但始终没有一个官方中文名，或者说缺少一个朗朗上口、能让中国游客一听便了解其大概的中文昵称。

《每日电讯报》报道，不少英国人名或地名在中国人的实际使用中经常不是直译，比如甲壳虫乐队也称作“披头士”，莎士比亚也称作“莎翁”，英国喜剧演员阿特金森被称为“憨豆先生”，畅销英剧《神探夏洛克》中扮演福尔摩斯的主角坎伯巴奇因其卷发被称为“卷福”，英国最长地名村庄llanfairpwllgwyngyll被称为“火星村”或“字谜镇”，多塞特郡一处山坡所刻的全裸巨人像因其生育能力的传说被称为“送子巨人”。

上述译名虽然不是直译，但体现了中国人对异国风土人情的理解 and 智慧。

一本好书 让您了解如何科学防治眼病——

五大眼病防治书籍 来电无条件赠送

白雾蒙眼、干涩疼痛、飞蚊飘动、视物变形、光感消失……很多中老年人饱受着白内障、青光眼、玻璃体浑浊、黄斑变性、视网膜病变等眼病的困扰。轻者视力下降、视物模糊不清，重者致残致盲、生活在黑暗中！那么，中老年人既然患上了白内障、青光眼、玻璃体浑浊、黄斑变性、视网膜病变等眼病，又该怎样接受正规治疗、尽快康复、重见光明呢？治眼病，不患重而患无方！为协助广大中老年人了解防治眼病的科学知识，现全国有500本《老年眼病的防治》无条件发放。

该书系统地揭示了中老年人眼病的发病根源，更对各类眼病的防治方法进行了科学剖析。

如果您或您的家人正在遭受着白内障、青光眼、玻璃体浑浊、黄斑变性、视网膜病变等眼病侵害，或者不知道选择什么有效的方法应对？您只需拨打我们的免费申领热线400-6017-908，一本中老年人眼病防治手册无条件免费送到您手中！

免费申领 400-6017-908

送书单位：陕西金象制药有限公司 金属出版社出版ISBN7-562-0498-0

将简化签证审批手续

英国政府如此费尽心思为英国地标找中文名，目的就是吸引中国游客，背后原因也不难理解。

根据联合国报告，中国游客已经成为全球旅游开支最大的群体。英国巴克莱银行预计，今后4年赴英中国游客总开支将在2013年的5.49亿英镑基础上增加84%，中国日益庞大的中产阶级已经成为全球旅游业的主要客户群体。

英国一直拒绝加入申根协定，因而无法从每年12亿英镑的赴欧中国游客市场分得一杯羹。《每日电讯报》报道，英国内政部即将完成一项签证程序重大改革，旨在简化针对中国游客的签证审批手续。 徐超

高浓缩 玛卡 990元吃一年？

玛卡领先品牌，销售突破近20万瓶

自珍补堂的高浓缩玛卡精片去年上市以来，在市场掀起了一阵“激情玛卡抢购风”，原料精选高寒山区黑玛咖，采用低温高速气流破壁技术，因纯度高，含量明确，更易人体吸收，是非常好的养生佳品，广受欢迎，短短一年来月，销售突破近20万瓶，其中，购买者多以40岁以上男性居多。

高浓缩玛卡精片990元吃一年，简直超划算

为了回馈新老客户对珍补堂玛卡的厚爱，特推出990元吃一年玛卡精片的特惠活动，价格更实惠。购买两年的客户，更有超值养生佳品赠送。

珍补堂玛卡精片：参考价：298元 促销价：99元/瓶

本周特惠：990元/15瓶（仅限一周）

不是珍品，不入珍补堂 订购电话：021-51619511

电话订购 8:30-19:00 送货上门 货到付款

SIEMENS 西门子助听器 绚丽银河 欢乐倾听

绚丽银河，欢乐倾听主题推广活动：选配西门子助听器指定机型，可获赠多样精美礼品。具体详情，请联系当地验配中心或登录公司官网查询。

上海地区授权服务中心：四川中路555号 热线电话：021-63218200 声望听力 http://sh.sw-tl.com

友情提示：验配助听器认准西门子特约授权验配中心

黄浦店：四川中路555号（专家咨询） 咨询电话：63218200

福州店：福州路264号（杏花楼向东100米） 咨询电话：63606472

虹口店：四川北路1717号1010室（嘉杰国际广场商务楼） 咨询电话：36393277

徐汇店：南丹东路141-E间（天钥桥路口） 咨询电话：64682068

杨浦店：政通路242号（万达广场对面） 咨询电话：55232190

本溪店：本溪路160号（鞍山路向东） 咨询电话：55962163

浦东店：东方路1531号（仁济医院斜对面） 咨询电话：58751000

张杨店：张杨路2067号 咨询电话：58467323

耳内式助听器 注册证号 苏食药监械（准）字2013第2461278号 耳背式助听器 注册证号 苏食药监械（准）字2013第2461279号 注：请认准西门子标识 请在医生指导下使用 苏医械广审（文）第2014020032号